

presence du Roi à Fontaine Bleau, par lesquelles il soutient que les passages cotez en marge de nostre cōfession sont aux et inutiles (Charenton: Bourdin 1617). HAB: 293.1 Hist.[1]. Erwähnt in *IP*, 275r: „202 Defense de la Confession des Eglises reformées 1617.“ Übers. u. d. T. Glaubens-Schildt: Oder, Rettung der Reformirten Kyrchen Glaubensbekantnuß. Wider die eynwürffe des Jesuiten Johannis Arnold, ... Darinnen alle fürnehmste streitpuncten, zwischen der Reformirten und Römischen Kyrchen erörteret werden (Basel 1628). HAB: 682.1 Theol. Zu Moulin vgl. auch 390119, 390121 u. 400514 K 5.

4 Wilhelms v. Kalcheim gen. Lohausen (FG 172. Der Feste/ Le Stable) Übertragung von Virgilio Malvezzi *Davide Perseguitato del Marchese Virgilio Malvezzi* (erstmal 1634). Seine erste dt. Übersetzung unter dem Titel *Der Verfolgte David* brachte Kalcheim vier Jahre später heraus: *Kalcheim: David (1638)*. Vgl. 381028 mit Beilagen I, II u. IV, ferner 390921 K 3. Die Bearbeitung dieser Übersetzung übernahmen Diederich v. dem Werder (FG 31) und F. Ludwig (*Kalcheim, Fürst Ludwig, Diederich v. dem Werder u. a.: David [1643]*). Vgl. 381028 III u. 390921 K 3.

5 S. Conermann: *Ludwig und Christian II. von Anhalt*, 441 f.

6 Innhausen hatte, von dem ihm geschenkten Buch *Fürst Ludwig: Tamerlan (1639)* animiert, F. Ludwig eine Beschreibung des Großmogulreiches geschickt [Jan de Laet]: *DE IMPERIO MAGNI MOGOLIS, Sive INDIA VERA* Commentarius. E varijs auctoribus congestus Cum Privilegio (Lugduni Batavorum 1631: Ex officina Elzeviriana). S. 390909 K 2 u. 3.

### 391113

## Fürst Ludwig an Freiherr Enno Wilhelm von Innhausen und Knyphausen

Beantwortet durch 391125. — Vor etwa zwei Jahren, schreibt F. Ludwig an Frh. Enno Wilhelm v. Innhausen u. Knyphausen (FG 238. Der Verfolgende/ Le Poursuivant), habe er ihm einige Mandel- und Aprikosenbäumchen geschickt, die jedoch auf dem Wege verloren gegangen seien. Er sendet erneut solche Setzlinge zusammen mit drei Pfirsich- und drei blauen Maulbeerpflanzen. Sie müßten nach den Angaben eingepflanzt werden, die Frl. (Anna Dorothea) von Freyberg an Innhausens Gemahlin (Anna Maria) senden werde. — Ludwig übermittelt Innhausen einen gedruckten Subskriptionsaufruf für den im Frühjahr 1640 geplanten Druck der (Saluste sieur Du Bartas-) Übertragung *Die Erste und Andere Woche (1640)*, deren Überarbeitung durch den verstorbenen Übersetzer Tobias Hübnert (FG 25. Der Nützliche/ L'Utile) und andere Verständige beider Sprachen vorgenommen worden ist. Innhausen möge dem Fürsten ggf. seine Beteiligung und die Namen anderer Subskribenten mitteilen, die sonst nur die Kaufleute Silm in Hamburg erfahren sollen. — Gerüchte melden, daß General Hans Georg v. Arnim (FG 255) über Hamburg zum dänischen König reisen werde und daß der Pfalzgraf (Karl Ludwig) in Frankreich gefangen liege. Könne Innhausen F. Ludwig noch andere bittere Mitteilungen machen?

Q LHA Sa.-Anh./ Dessau: Abt. Köthen A 9a Nr. 87b, Bl. 26v (26r: 391100); eigenh. Konzept.

A *Fehlt.*

Monsieur,  
il y a deux ans ou environ que vous furent envoyez d'icy<sup>a</sup>, aucuns amandiers et abriquotiers<sup>b</sup>, les quels sont demeuréz en chemin, par cest expre ie vous en en-